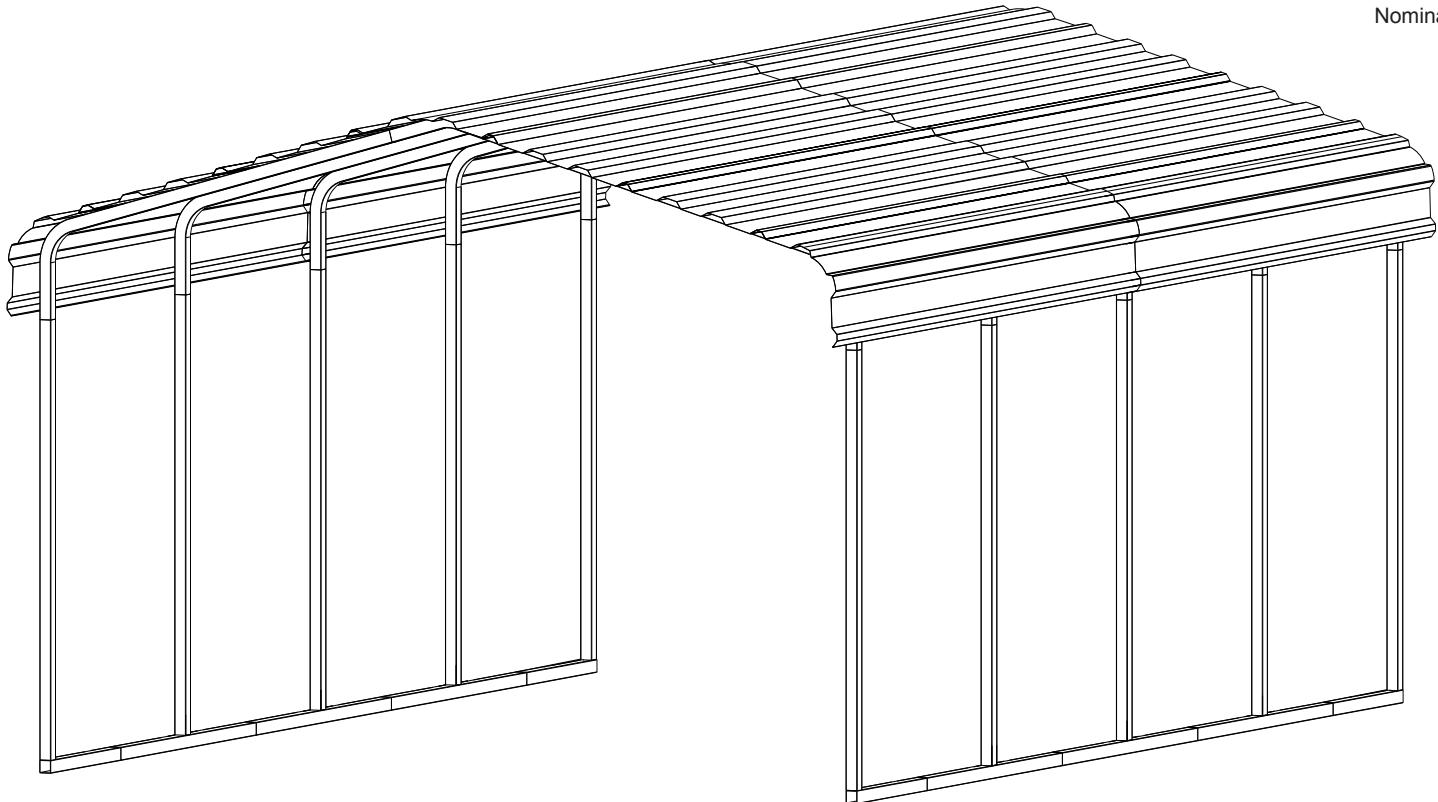


U

CPH122007

12' x 20'

Nominal Size



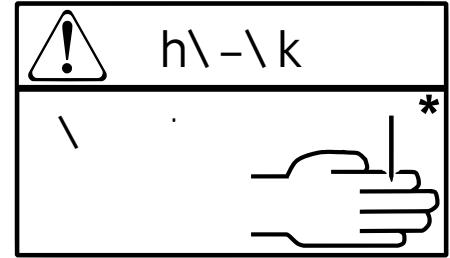
k

150" x 222"
381 cm x 564 cm

k\ -U 1k' hm Bum rM

k	†	o	†	†	†	†	†	(max)	(min)
12' x 20'	234 Sq. Ft.	1792 Cu. Ft.	146"	237"	102"	142"	237"	100"	142"
3,7 m x 6,1 m	21,7 m ²	50,8 m ³	371 cm	602 cm	259 cm	361 cm	602 cm	254 cm	361 cm

y



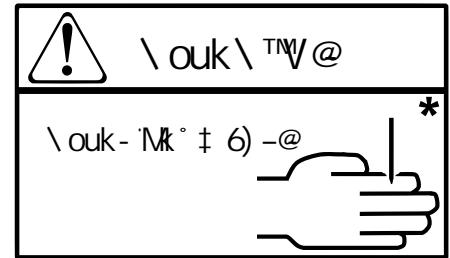
k

150" x 222"
381 cm x 564 cm

M Vrukym /'k\ -U -k'

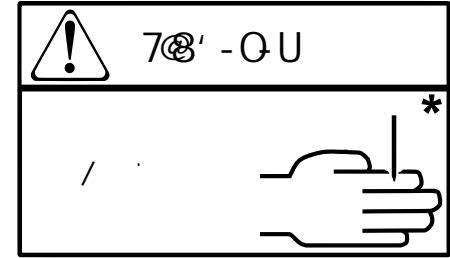
k	†	o	r	†	=	†	r	†	=	†	r)
12' x 20'	234 Sq. Ft.	1792 Cu. Ft.	146"	237"	102"	142"	237"	100"	142"	100"	82"	(max) (min)
3,7 m x 6,1 m	21,7 m ²	50,8 m ³	371 cm	602 cm	259 cm	361 cm	602 cm	254 cm	361 cm	254 cm	208 cm	

h

150" x 222"
381 cm x 564 cm

‡ ' U @k' " y) ' VM

h	†	h	‡	o	8	‡	o	M	‡	M	o	\ (máximo) (mínimo)
12' x 20'	234 Sq. Ft.	1792 Cu. Ft.	146"	237"	102"	142"	237"	100"	142"	100"	82"	
3,7 m x 6,1 m	21,7 m ²	50,8 m ³	371 cm	602 cm	259 cm	361 cm	602 cm	254 cm	361 cm	254 cm	208 cm	

M-@A V' † /o
u-O hBu/o@ uU yu° u^150" x 222"
381 cm x 564 cm

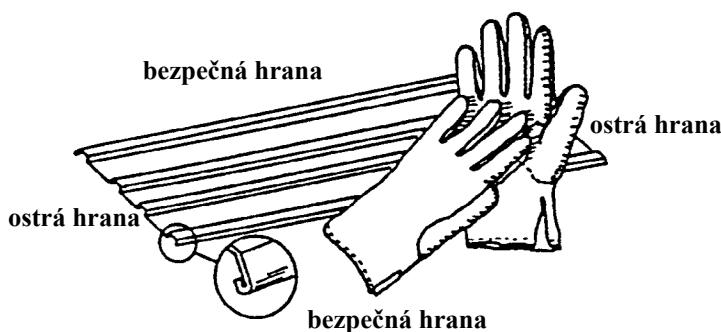
o--kM--u@U /k-u-M

U	†	k	M	o	U	U	o	U	U	o	U	U
12' x 20'	234 Sq. Ft.	1792 Cu. Ft.	146"	237"	102"	142"	237"	100"	142"	100"	82"	(maximal) (minimum)
3,7 m x 6,1 m	21,7 m ²	50,8 m ³	371 cm	602 cm	259 cm	361 cm	602 cm	254 cm	361 cm	254 cm	208 cm	

BEZPEČNOST PŘEDEVŠÍM....

Během montáže domku je třeba dodržovat bezpečnostní pokyny.

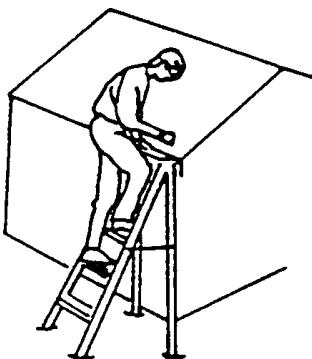
- Při manipulaci s jednotlivými konstrukčními díly postupujte opatrн, mohou mít ostré hrany. Během montáže nebo údržby nosete pracovní rukavice a dlouhé rukávy, chráňte si oči.



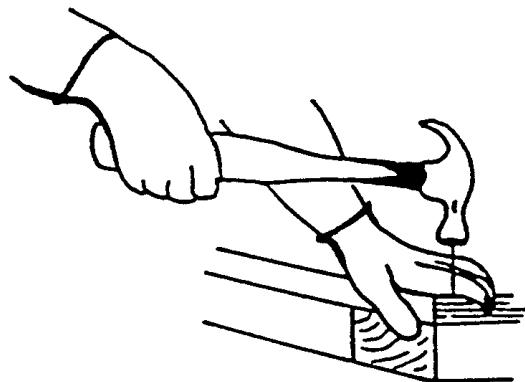
- V místě montáže by se neměly pohybovat děti ani zvířata, jinak hrozí riziko vzniku nehod a úrazů z nepozornosti.



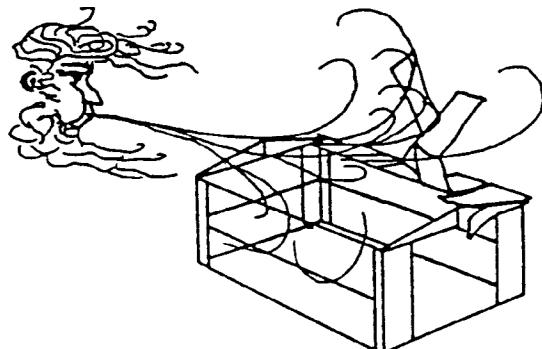
- Nikdy se neopírejte plnou vahou o střechu domku. Při používání štaflí se vždy ujistěte, že jsou stabilně postavené.



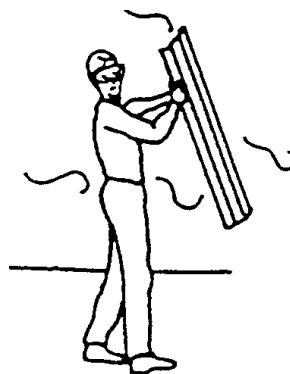
- Při používání nářadí buďte opatrн. Pokud budete používat elektrické nástroje, seznamte se s jejich používáním.



- Pokud chybí některý díl, nezačínejte s montáží. Nedostavěný domek může snadno poškodit vítr.



- Pokud vane vítr, odložte montáž na bezvětrný den. Velké plochy, vystavené větru, kladou velký odpor, snadno ztratí stabilitu a mohou montáž značně zkomplikovat.



NAPLÁNUJTE SI....

Předpověď počasí: den montáže by měl být beze srážek a větru. Nedoporučujeme montáž při větrném počasí. Podklad by měl být suchý a bez bláta.

Týmová práce: je-li to možné, mělo by se na montáži přístřešku podílet dvě či více osob. Jedna osoba může instalovat části nebo panely a druhá osoba může připravovat spoje a nářadí.

Nářadí a nástroje: při montáži přístřešku budete potřebovat následně vyobrazené základní nářadí a nástroje. Nejdříve se musíte rozhodnout ohledně způsobu ukotvení a vytvoření podkladu, poté sestavte kompletní seznam potřebného materiálu.

Neobejdete se bez • ochranných brýlí • šroubováku (s tvrzenou magnetickou špičkou) (Upozornění: elektrický šroubovák nebo rychlovrtáčka může urychlit montáž až o 40 %.)	Neobejdete se bez • pracovních rukavic • štaflí • pracovního nože/nůžek kleští • vodováhy • svinovacího metru	Šetří čas • klíč • elektrická/bezšňůrová vrtačka • provázek (pro vyznačení základního rámu)	Příprava podkladu • kladivo a hřebíky • rýč nebo lopata • ruční pilka • dřevo a/nebo beton
--	--	---	--

Výběr a příprava místa montáže: před montáží je třeba vybrat vhodné místo pro umístění přístřešku. Nejvhodnější je rovný a dobře odvodněný podklad.

- Nezapomeňte, že při montáži budete potřebovat volný prostor. Ujistěte se, že jste ponechali dostatek místa pro otevírání vstupních dveří a že je kolem domku dostatečný přístup pro připevnění šroubů z vnější strany domku.
- Než přistoupíte k vlastní montáži, musíte vytvořit základy a připravit kotvící systém

PÉČE & ÚDRŽBA....

Údržba povrchu: pro zvýšení odolnosti je třeba vnější povrch pravidelně čistit a ošetřovat. Jakmile objevíte poškození či škrábance, věnujte pozornost jejich odstranění. Nejdříve očistěte povrch drátěným kartáčem, omyjte jej vodou a naneste nátěr podle pokynů výrobce.

Střecha: pomocí dlouhého koštěte s jemnými štětinami odstraňujte ze střechy listí i sníh. Těžký sníh na střeše může domek poškodit a hrozí rovněž nebezpečí úrazu.

Dveře: prostor dveří by měl být bez nečistot, jinak hrozí nebezpečí jejich vypadnutí. Dveřní závěsy by se měly každý rok promazávat. Dveře zavírejte a zamýkejte, aby nemohlo dojít k jejich poškození vlivem větru.

Spoje: použijte všechny podložky, které jsou součástí balení. Slouží jako ochrana proti pronikání vlhkosti a zároveň jako ochrana před poškrábáním kovových částí šrouby. Provádějte pravidelnou kontrolu šroubů, matic atd. a podle potřeby je utáhněte.

Vlhkost: snížení kondenzace dosáhnete tím, že pod celkovou plochu podlahy umístíte příslušnou fólii (parotěsná zábrana). Nezapomenete na pravidelné větrání.

Další tipy....

- Čísla dílů na panelech odstraníte vodou a mýdlem.
- Jako ochranu proti pronikání vlhkosti do domku je možné použít silikonové těsnění.

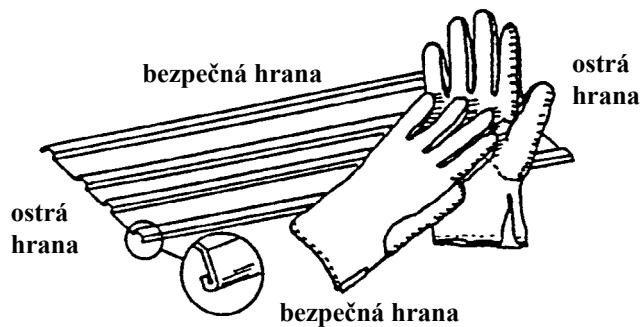
Uživatelskou příručku a pokyny k montáži uschovějte pro případné budoucí použití.

BEZPEČNOSŤ PREDOVŠETKÝM....

A05-SL

Behom montáže domčeka je potrebné dodržiavať bezpečnostné pokyny.

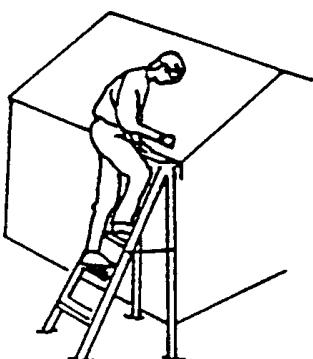
- Pri manipulácii s jednotlivými konštrukčnými dielami postupujte opatrne, môžu mať ostré hrany. V priebehu montáže, alebo údržby nosťe pracovné rukavice a dlhé rukávy. Chráňte si oči.



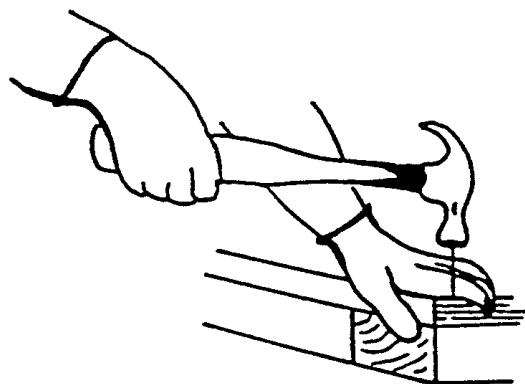
- V mieste montáže by sa nemali pohybovať deti ani zvieratá, inak hrozí riziko vzniku nehôd a úrazov z nepozornosti.



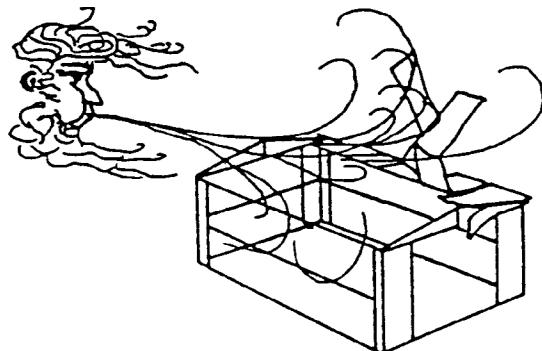
- Nikdy sa neopierajte plnou váhou o strechu domčeka. Pri používaní rebríka sa vždy uistite, že je stabilne postavený.



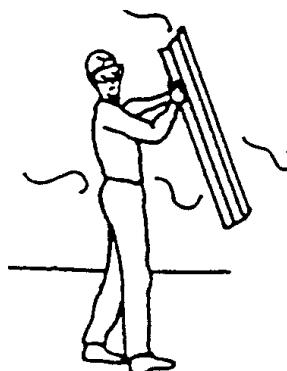
- Pri používaní náradia buďte opatrní. Ak budete používať elektrické nástroje, zoznámte sa s ich používaním.



- Ak chýba niektorý diel, nezačínajte s montážou. Nedostavaný domček môže byť poškodený vetrom.



- Ak fúka vietor, odložte montáž na bezveterný deň. Veľké plochy, vystavené vetru, kladú veľký odpor, ľahko stratia stabilitu a môžu montáž značne skomplikovať.

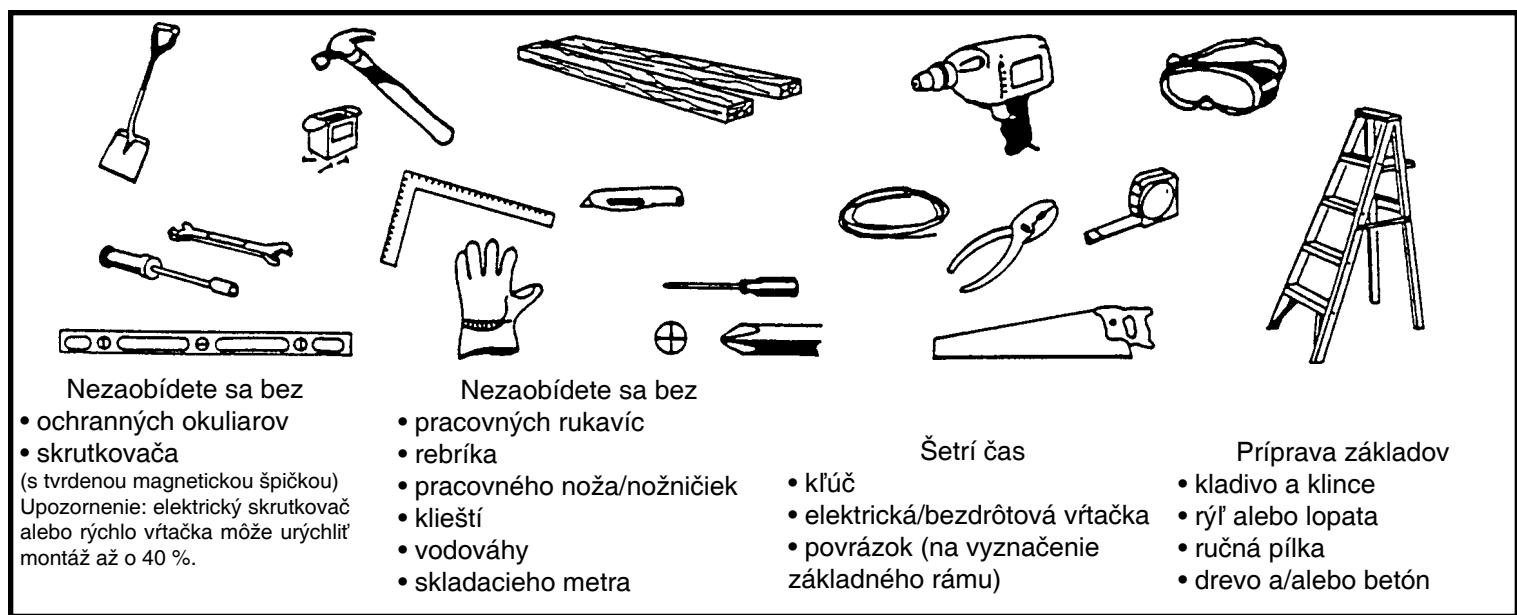


NAPLÁNUJTE SI....

Predpoved' počasia: deň montáže by mal byť bez zrážok a vetra. Neodporúčame montáž počas veterného počasia. Podklad by mal byť suchý a bez blata.

Tímová práca: ak je to možné, na montáži domčeka by sa mali podieľať dve, či viac osôb. Jedna osoba môže inštalovať časti, alebo panely a druhá osoba môže pripravovať spoje a náradie.

Náradie a nástroje: pri montáži domčeka budete potrebovať následne vyobrazené základné náradie a nástroje. Najprv sa musíte rozhodnúť ohľadom spôsobu ukotvenia a vytvorenia podkladu a potom zostaviť komplettný zoznam potrebného materiálu.



Výber a príprava miesta montáže: pred montážou je potrebné vybrať vhodné miesto na umiestnenie domčeka. Najvhodnejší je rovný a dobre odvodnený podklad.

- Nezabudnite, že pri montáži budete potrebovať voľný priestor. Uistite sa, že ste ponechali dostatok miesta na otváranie vstupných dverí a že je okolo domčeka dostatočný prístup na pripevnenie skrutiek z vonkajšej strany domčeka.
- Pred tým, ako pristúpite k samotnej montáži, musíte vytvoriť základy a pripraviť ukotvovací systém.

STAROSTLIVOSŤ & ÚDRŽBA....

A06-SL

Údržba povrchu: k zvýšeniu odolnosti je potrebné vonkajší povrch pravidelne čistiť a ošetrovať. Hned' ako objavíte poškodenie, či škrabance, venujte pozornosť ich odstráneniu. Najprv očistite povrch drôtenou kefkou, umyte vodou a naneste náter podľa pokynu výrobcu.

Strecha: pomocou dlhej metly s jemnými štetinkami odstraňujte zo strechy lístie aj sneh. Čažký sneh na streche môže domček poškodiť a hrozí nebezpečenstvo úrazu.

Dvere: priestor dverí by mal byť bez nečistôt, inak hrozí nebezpečenstvo ich vypadnutiu. Dverové pánty by ste mali každý rok premazávať. Dvere zatvárajte a zamykajte, aby nemohlo dôjsť k ich poškodeniu vplyvom vetra.

Spoje: použite všetky podložky, ktoré sú súčasťou balenia. Slúžia na ochranu proti prenikaniu vlhkosti a zároveň ako ochrana pred poškrabaním kovových častí skrutkami. Vykonávajte pravidelnú kontrolu skrutiek, matíc atď. a podľa potreby ich natierajte.

Vlhkost': zníženie kondenzácie dosiahnete tým, že pod celkovú plochu podlahy umiestnite príslušnú fóliu (zábrana proti pare). Nezabudnite na pravidelné vetranie.

Ďalšie tipy....

- Čísla dielov na paneloch odstráňte vodou a mydlom.
- Ako ochranu proti prenikaniu vlhkosti do domčeka je možné použiť silikónové tesnenie.

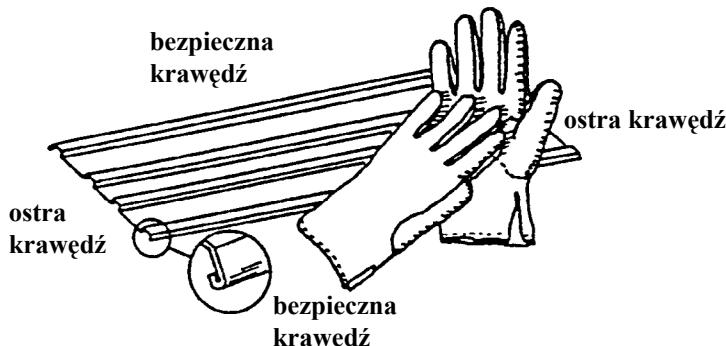
Užívateľskú príručku a pokyny k montáži uschovajte pre prípadné ďalšie použitie.

BEZPIECZEŃSTWO PRZED WSZYSTKIM....

A05-PO

Przez cały okres budowy trzeba przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

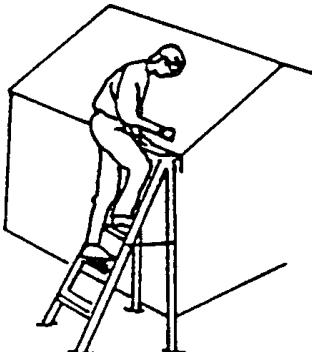
- Podczas przenoszenia części należy zachować ostrożność, ponieważ niektóre z nich mają ostre krawędzie. Podczas montażu i konserwacji budynku trzeba zawsze nosić rękawice i okulary ochronne oraz długie rękawy.



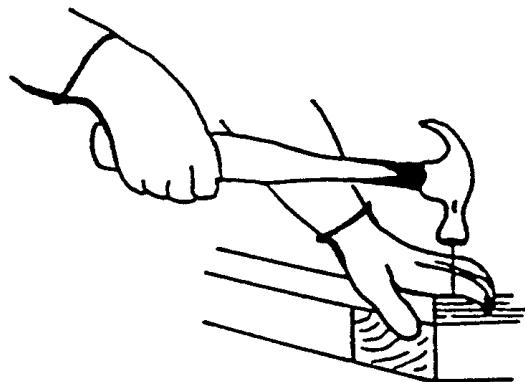
- Nie dopuszczaj na plac budowy dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć odwracania uwagi i zapobiec wypadkom.



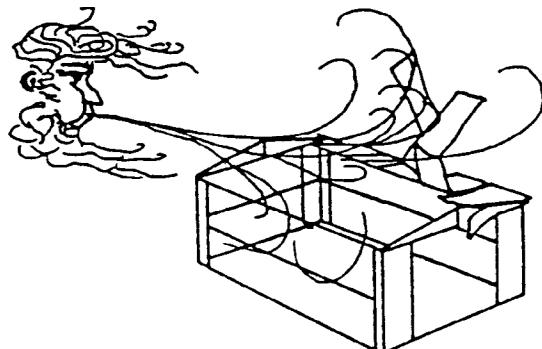
- Nigdy nie opieraj się całym ciężarem na dachu. Zanim wejdziesz na drabinę, sprawdź czy jest całkowicie otwarta i stoi na równej powierzchni.



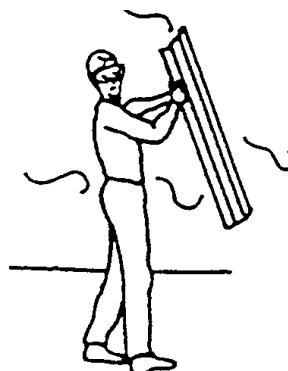
- Nigdy nie opieraj się całym ciężarem na dachu. Zanim wejdziesz na drabinę, sprawdź czy jest całkowicie otwarta i stoi na równej powierzchni.



- Nie rozpoczynaj montażu, jeżeli nie masz wszystkich części, ponieważ niewykończony budynek może zostać poważnie uszkodzony nawet przez lekki wiatr.



- Nie próbuj montować budynku w wietrzny dzień, ponieważ duże panele działają jak żagle i wiatr może nimi miotać utrudniając pracę i stwarzając zagrożenie.



PLANUJ Z GÓRY...

Obserwuj pogodę: Musisz wybrać suchy, bezwietrzny dzień do budowy. Nie próbuj montować budynku podczas wiatru. Unikaj mokrego lub błotnistego podłoża.

Praca zespołowa: W miarę możliwości na budowie powinny pracować co najmniej dwie osoby. Jedna będzie układła panele na właściwych miejscach, a druga zajmie się śrubami i narzędziami.

Narzędzia i materiały: Do budowy będą potrzebne podstawowe narzędzia i materiały. Zanim sporządzisz wyczerpujący spis potrzebnych materiałów, zdecyduj się, jaką wybierzesz metodę kotwiczenia i kładzenia podłogi.

	<p>Wymagane</p> <ul style="list-style-type: none"> Okulary ochronne Śrubokręt krzyżakowy nr 2 (z utwardzoną magnetyczną końcówką) <p>Uwaga: Śrubokręt elektryczny ze zmieniąną prędkością obrotów i z przystawką krzyżakową może przyspieszyć montaż na wet o 40%.</p>	<p>Wymagane</p> <ul style="list-style-type: none"> Rękawice ochronne Drabina Uniwersalny nóż i nożyczki Kombinerki Poziomica Taśma miernicza 	<p>Opcjonalne przybory oszczędzające czas</p> <ul style="list-style-type: none"> Klucz maszynowy do śrub i nakrętek Wiertarka elektryczna lub na baterię Przykładnica Sznurek (do wyznaczania kątów prostych) 	<p>Przygotowanie podłoża</p> <ul style="list-style-type: none"> Młotek i gwoździe Łopata Piła ręczna lub elektryczna Drewno lub beton
--	---	---	--	--

Wybór i przygotowanie miejsca budowy: Przed rozpoczęciem montażu trzeba zdecydować, gdzie stanie budynek. Najlepsze jest miejsce poziome, z dobrym odpływem.

- Postaraj się mieć dosyć miejsca na manewrowanie częściami podczas montażu. Zapewnij sobie dosyć miejsca przy drzwiach, aby można było całkowicie otworzyć oraz dookoła budynku, aby móc mocować panele z zewnątrz.

- Zanim rozpocznesz pierwsze kroki przy zestawianiu części, podłożę i system kotwiczenia powinien być przygotowany.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA...

Wykończenie: Aby utrzymać powierzchnię zewnętrzną w dobrym stanie, należy ją co jakiś czas zmywać i woskować. Zadrapania trzeba zamalowywać, gdy tylko się je dostrzeże. Niezwłocznie oczyść uszkodzone miejsce drucianą szczotką, umyj je i zamaluj lakierem zalecanym przez producenta.

Dach: zmiataj z dachu liście i śnieg miękką miotłą na długim trzonku. Ciężki śnieg na dachu może uszkodzić budynek i stworzyć zagrożenie.

Drzwi: prowadnice muszą być czyste, aby drzwi mogły się z łatwością przesuwać. Raz na rok prowadnice trzeba smarować politurą lub sprejem silikonowym. Drzwi powinny być zamknięte i zaryglowane, aby chroniły budynek przed wiatrem.

Elementy mocujące: wykorzystaj wszystkie dostarczone uszczelki, aby zapobiec zawilgoceniu i chronić części metalowe przed zarysowaniem ostrymi wkrętami. Regularnie sprawdzaj, czy nie ma poluzowanych wkrętów, śrub, nakrętek itp. i w miarę potrzeby usuwaj takie usterki.

Wilgoć: plastikowa płachta pod całą podłogą i dobra wentylacja zmniejszy kondensację wilgoci.

Inne wskazówki...

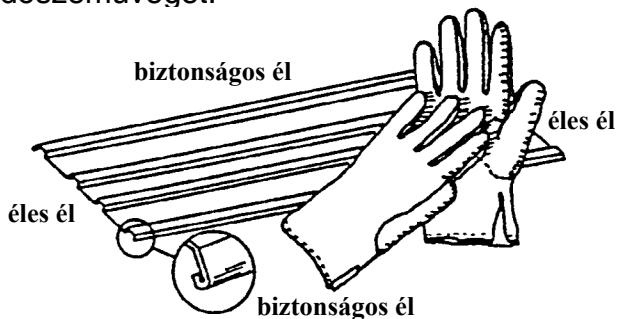
- Zmyj mydłem i wodą numery części napisane tuszem na panelach powlekanych.
- Cały budynek można uszczelić przed wilgotnością stosując silikon.

Zachowaj ten Poradnik właściciela i instrukcje montażu do wglądu.

ELSŐ A BIZTONSÁG!

A ház összeszerelése során, kövesse a biztonsági utasításokat.

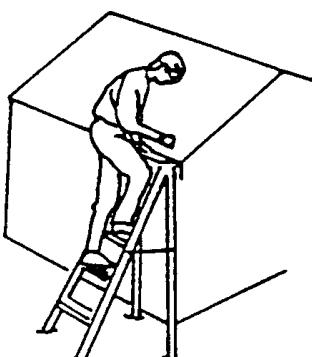
- Különböző darabok kezelése során legyen figyelmes, mert némelyik elem sarka éles lehet. A telepítés vagy a karbantartás során viseljen védőkesztyűt, hosszú ujjú felsőt, és védőszemüveget.



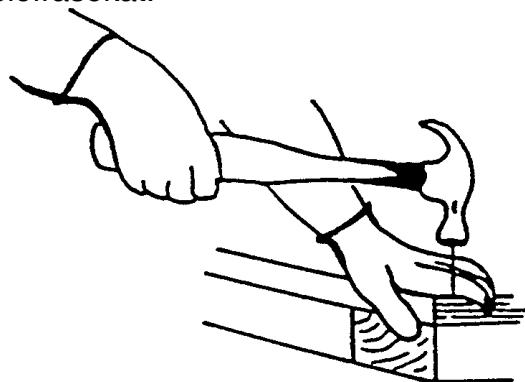
- A telepítési helyen csak szakemberek tartózkodjanak. A gyermekek, állatok, és illetéktelen személyek számára a terület legyen lezárva annak érdekében, hogy a figyelmetlenségből adódó balesetek elkerülhetők legyenek.



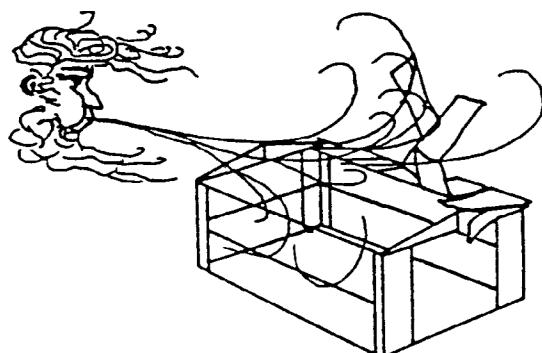
- Soha ne támaszkodjon teljes súlyjal a tető felépítményre. A létra használatakor győződjön meg arról, hogy az stabil alapon áll.



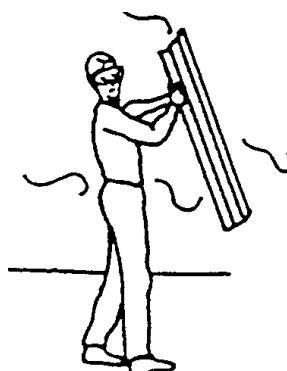
- A szerszámok kezelésénél, legyen óvatos. Ha elektromos szerszámokat használ, ismerkedjen meg azok használatával, és tartsa be a biztonsági előírásokat.



- Ha bármelyik alkatrész hiányzik, ne kezdje el a ház telepítését. A befejezetlenül hagyott, vagy rögzítetlen ház könnyen sérülést okozhat szeles időben, illetve a felépítmény is károsodást szenvedhet.



- Ha a szél fúj, helyezze át a ház telepítését egy szélcsendes napra. A nagy lapszerű elemek "vitorlaként" működhetnek, így a telepítés sokkal nehezebb lehet, és veszélyt is okozhat.



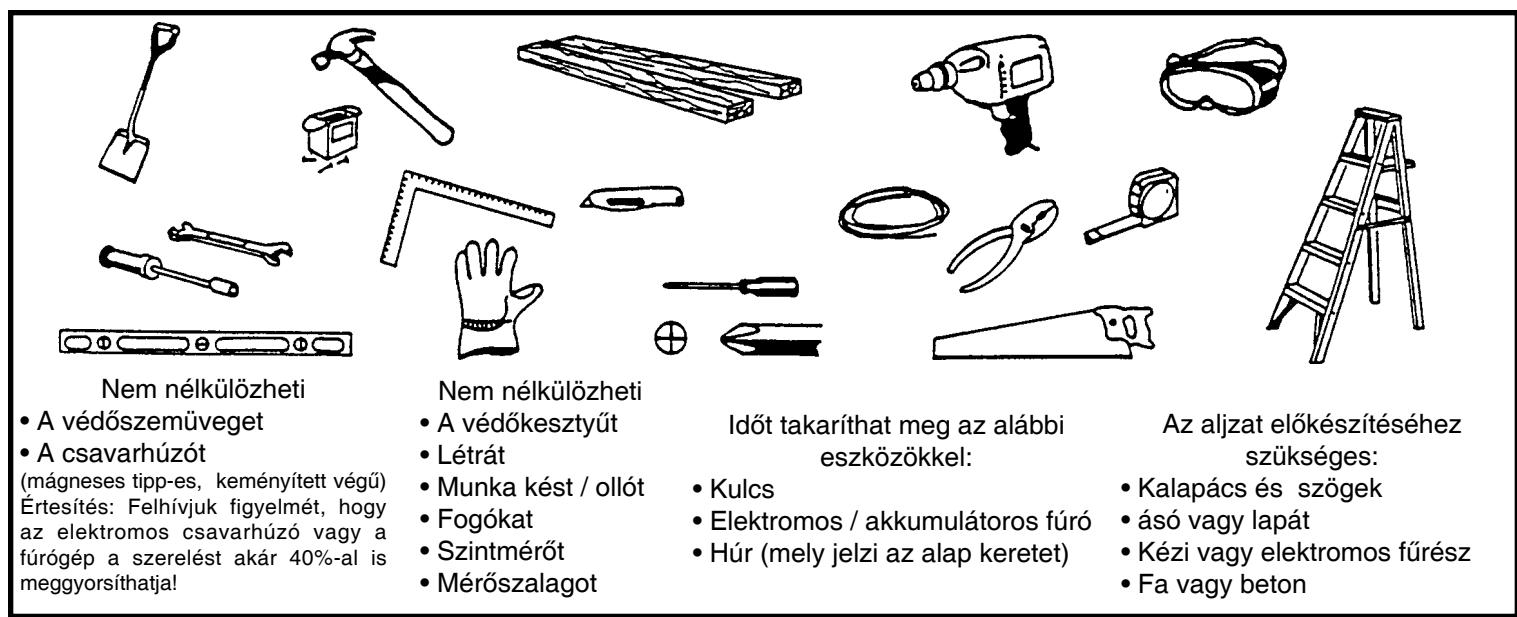
TERVEZÉS....

A04-HU

Időjárás előrejelzést: Kérjük, figyelje az időjárás előrejelzést, mivel az a telepítés napján nem lehet esős és szeles, nem javasoljuk a telepítés ilyen időben. Az aljzatnak száraznak kell lennie, nem lehet sáros, vagy iszapos.

Elengedhetetlen a csapatmunka: Ha lehetséges, két vagy több személy vegyen részt az épület összeállításában. Szükséges, hogy egy személy az alkatrészek vagy a panelek elhelyezését végezze a tervek szerint, míg a másik személynek a kötőanyagot és az eszközöket kel előkészítenie.

Eszközök és anyagok: A ház összeszereléséhez szüksége lesz néhány alapvető eszközre és szerszámról. Először el kell döntenie, milyen módszerrel készíti el az alapot és a rögzítést, azután egy teljes listát kell készítenie a szükséges anyagokról.



A hely kiválasztása és előkészítése: A telepítés előtt ki kell választani a megfelelő helyet a ház elhelyezéséhez. A legjobb a lapos és a jó vízelvezetésű talaj.

- Ne feledje, hogy elegendő helyre lesz szüksége a telepítés során! Győződjön meg róla, hogy elegendő helyet hagyott a bejáratí ajtó kinyitásához, a ház körül elegendő hely van annak biztosítására, hogy a rögzítő csavarokat kívülről a házra tudja rögzíteni.
- A telepítést megelőzően létre kell hozni a ház alapjait, és előkészíteni a rögzítő rendszert.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS...

A06-HU

Felület: A rendszeres tisztítással és karbantartással a ház külső felületének ellenálló képessége növelhető. Először tisztítsa meg a felületet drótkefével, majd mossa meg, és alkalmazzon védőbevonatot a gyártó által javasolt anyagokkal, utasítása szerint. Ha sérüléseket fedez fel, figyeljen azok kijavítására.

Tető: Egy puha sörtés, hosszú nyeles seprővel távolítsa el a tetőn lévő leveleket és a havat. A felhalmozódott hó az épület tetőszerkezetét károsíthatja, és olvadáskor balesetveszélyt okozhat.

Ajtók: Az ajtó behelyezésére előkészített térnek törmelékmentesnek kell lennie, különben fennáll az ajtó kiesésének veszélye. Az ajtózsanérokat minden évben kenőanyaggal kell lekezelni. Tanácsos az ajtókat zárva és reteszelve tartani, a szél okozta károk megelőzése érdekében.

Kötőelemek: Az épület összeállítása során használja fel az összes alátétet, amit a csomagolásban talál. Ez szolgál a beszivárgó nedvesség ellen, és a fém csavarok okozta karcolások ellen. Rendszeresen ellenőrizze a csavarokat, és húzza meg őket, ha szükséges.

Nedvesség: Csökkentheti a páralecsapódást, hogy ha a teljes alapterületre leterít egy párazáró műanyag lapot. Ne felejtse el, a rendszeres szellőztetést sem!

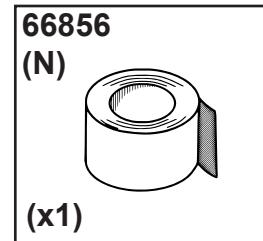
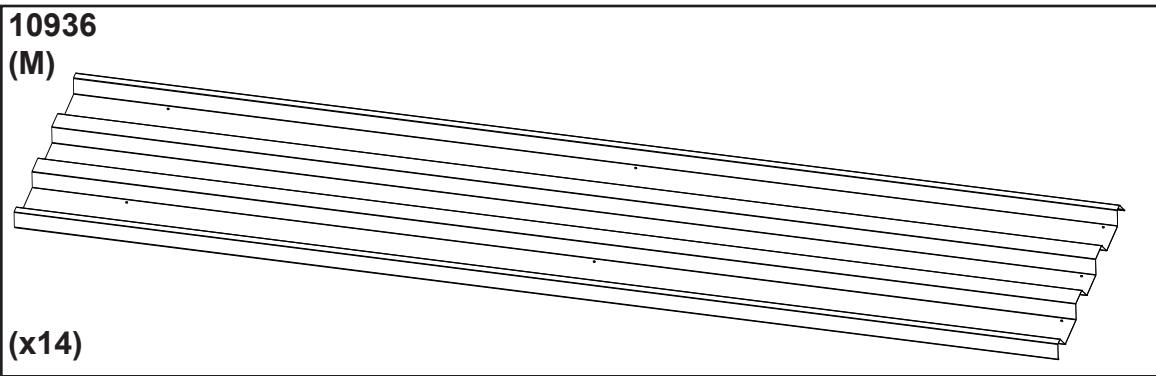
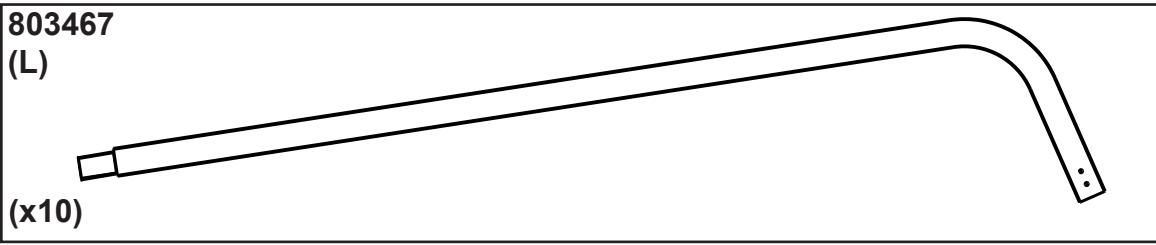
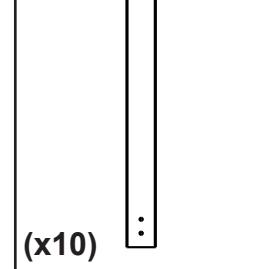
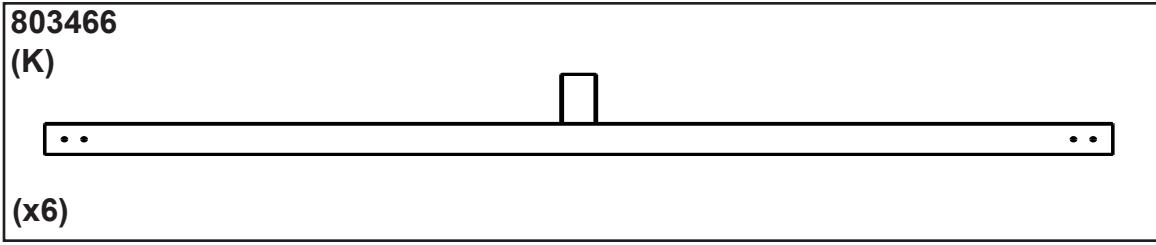
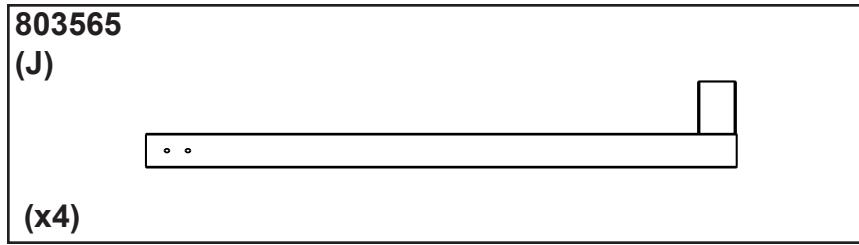
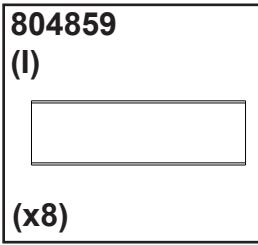
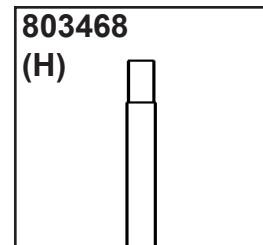
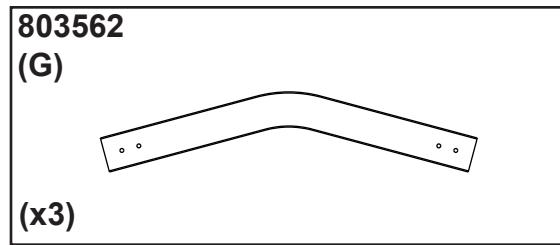
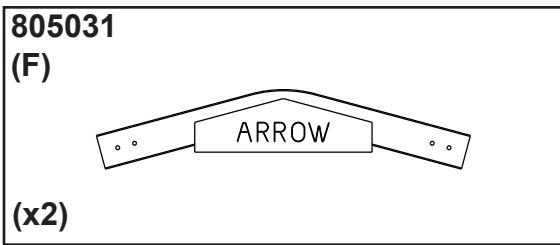
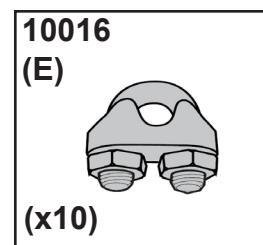
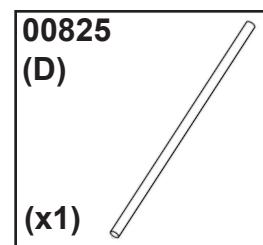
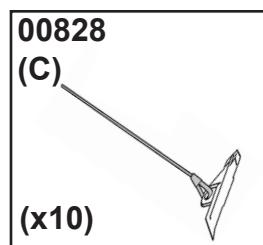
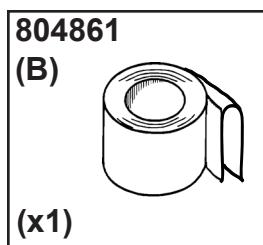
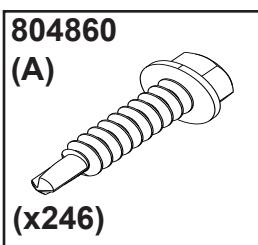
További tippek...

- A paneleken lévő számok szappannal és vízzel eltávolíthatók.
- A nedvesség behatolása ellen szilikon használatát ajánljuk, mely védelmet nyújt.

Használati utasítás és szerelési útmutatót meg kell őrizni a jövőben is.

O

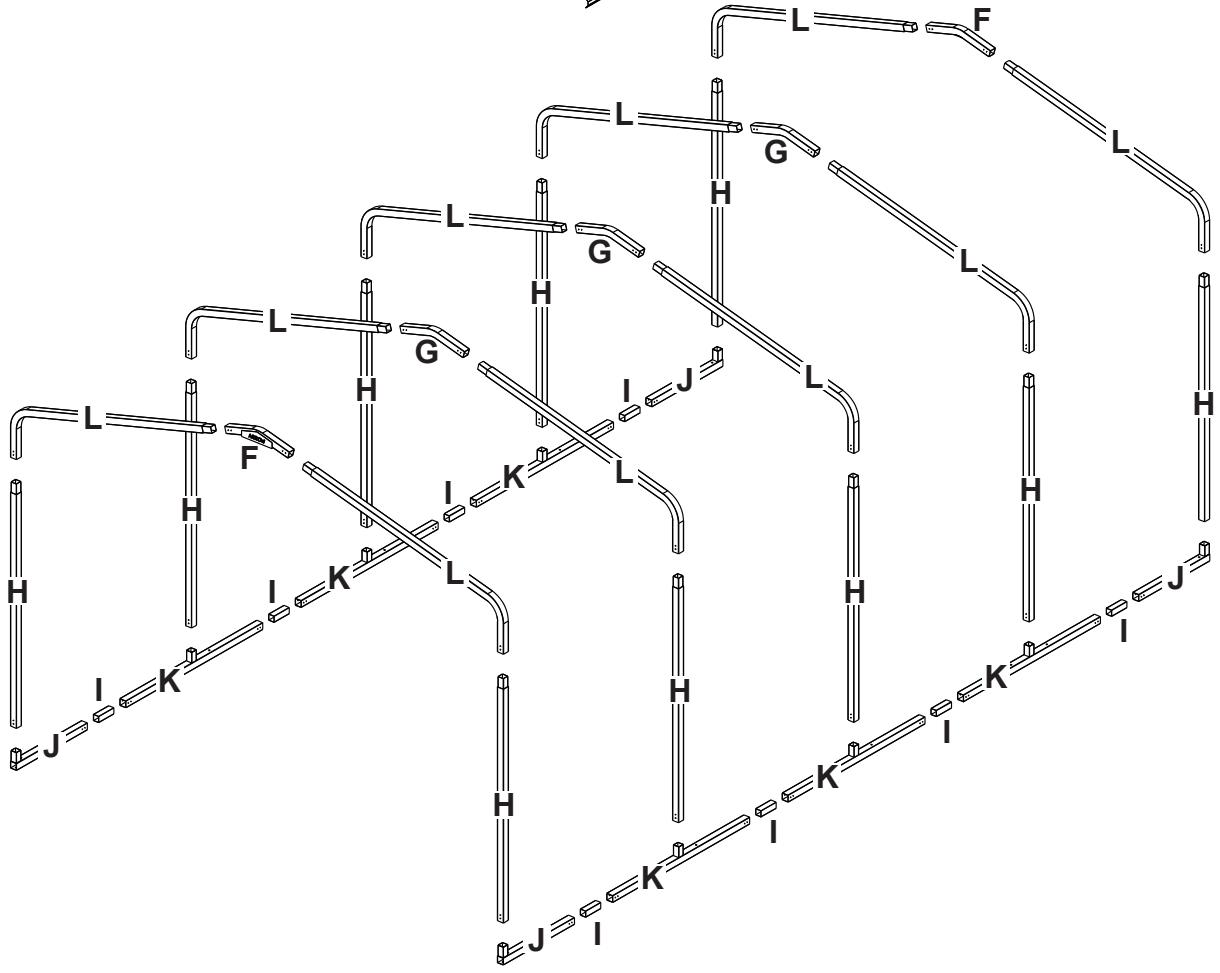
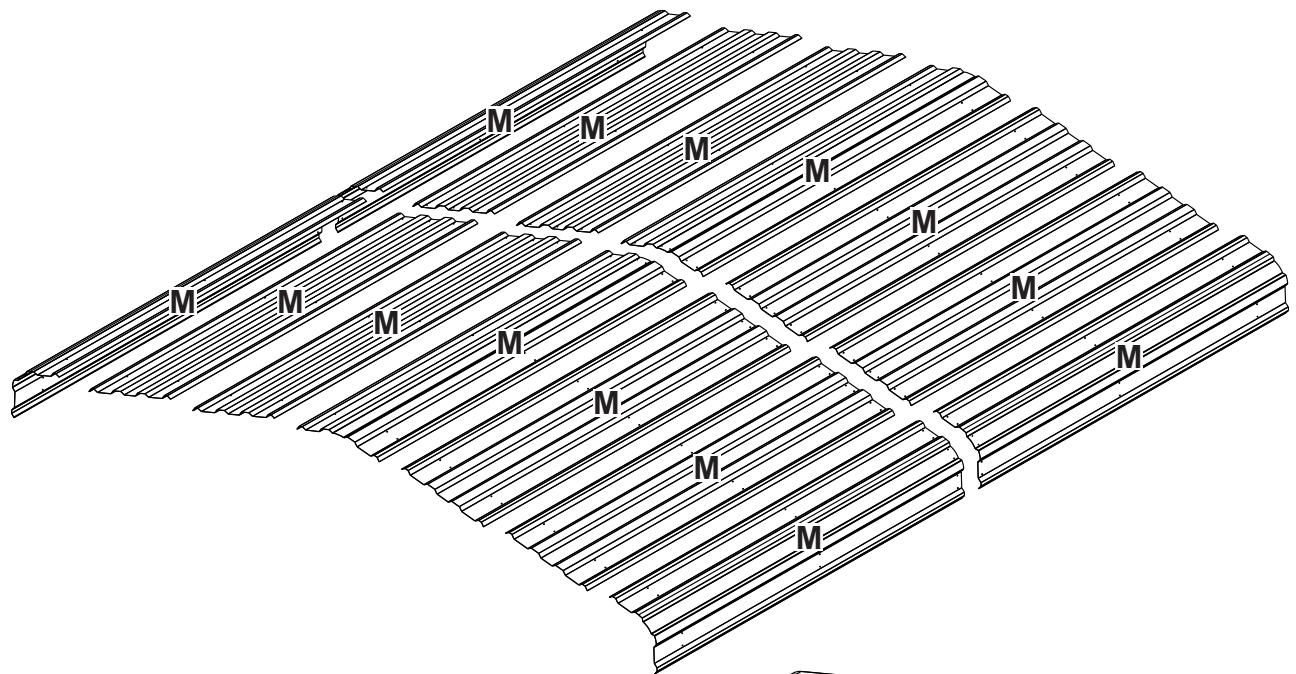
O



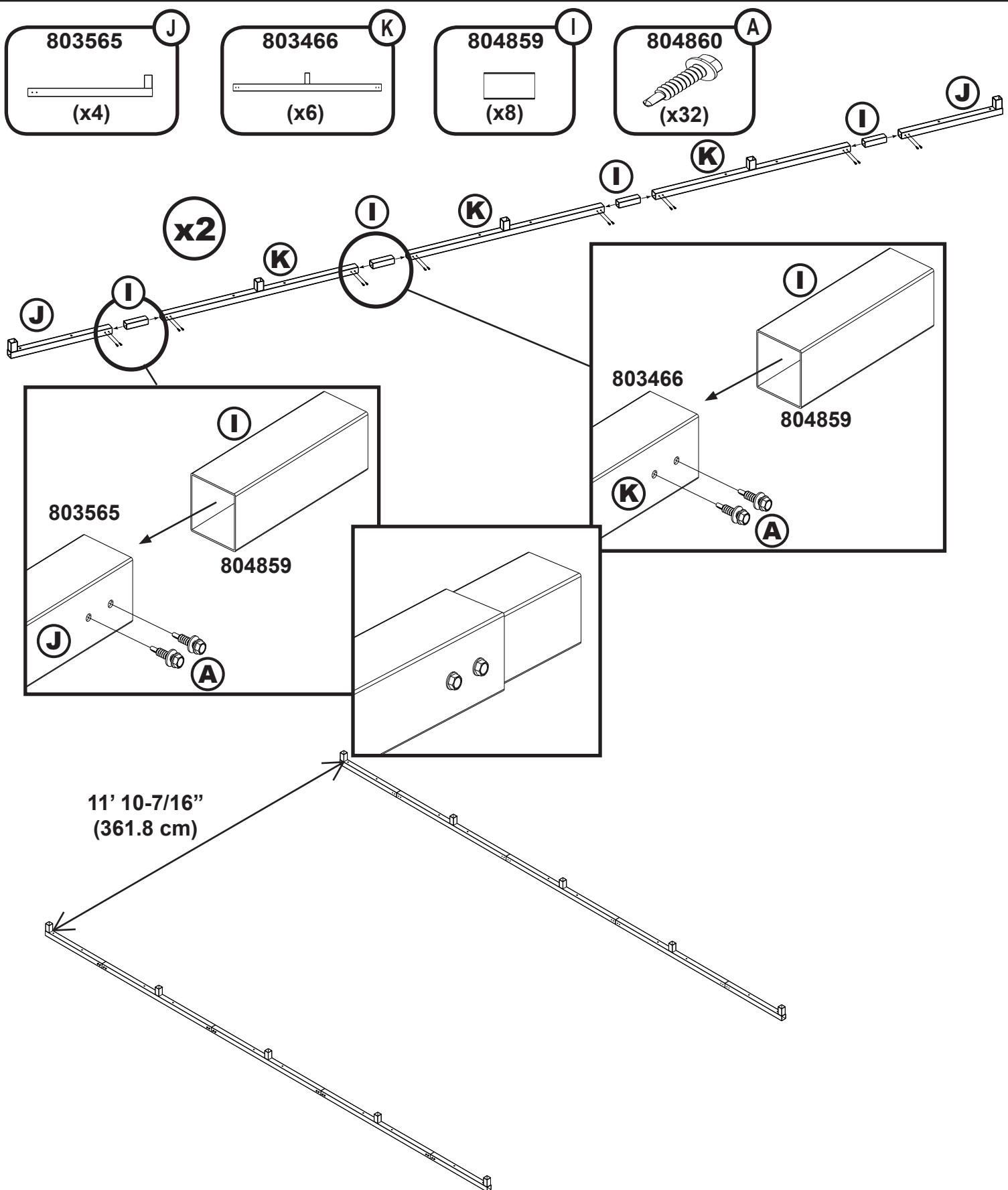
O

U

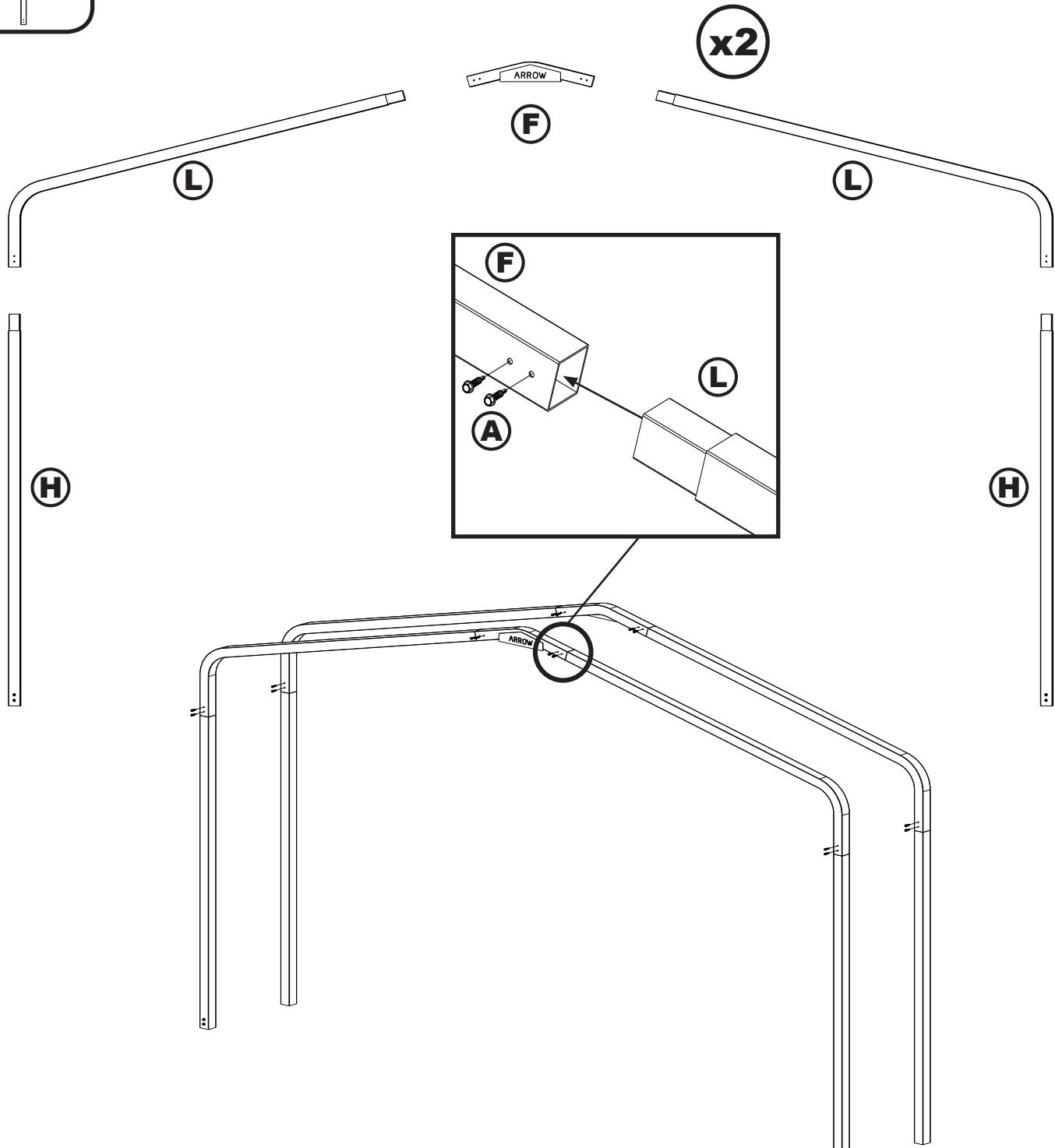
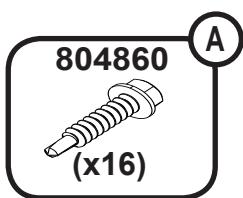
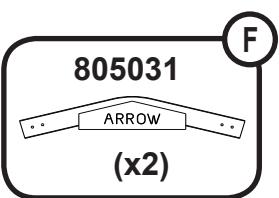
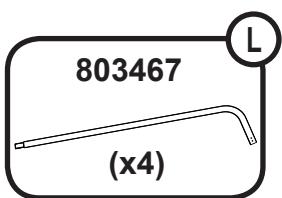
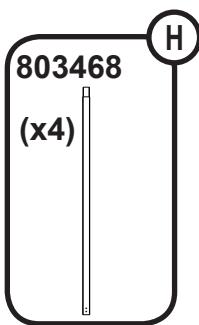
a



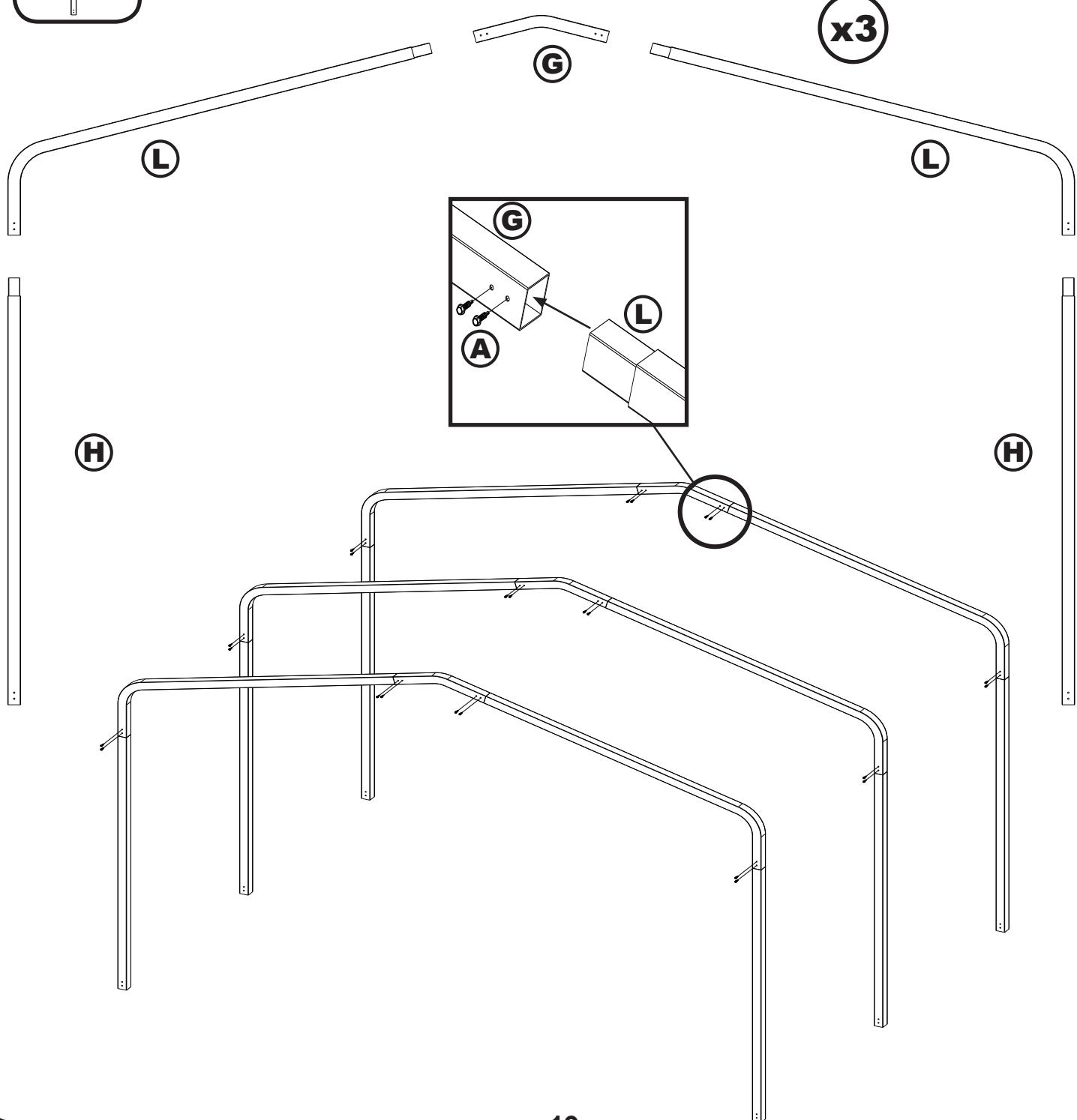
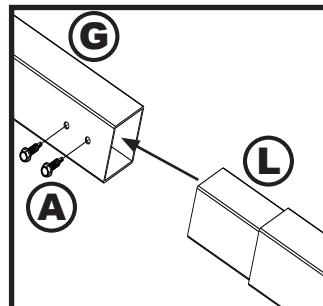
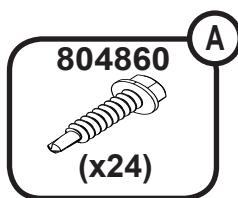
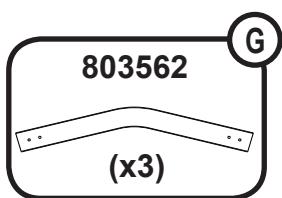
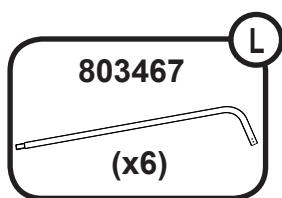
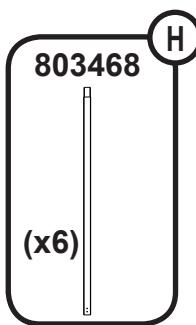
M O



M O



M O



M · · · O

**STEP 2 / ÉTAPE 2 /
PASO 2 / SCHRITT 2**

(x2)

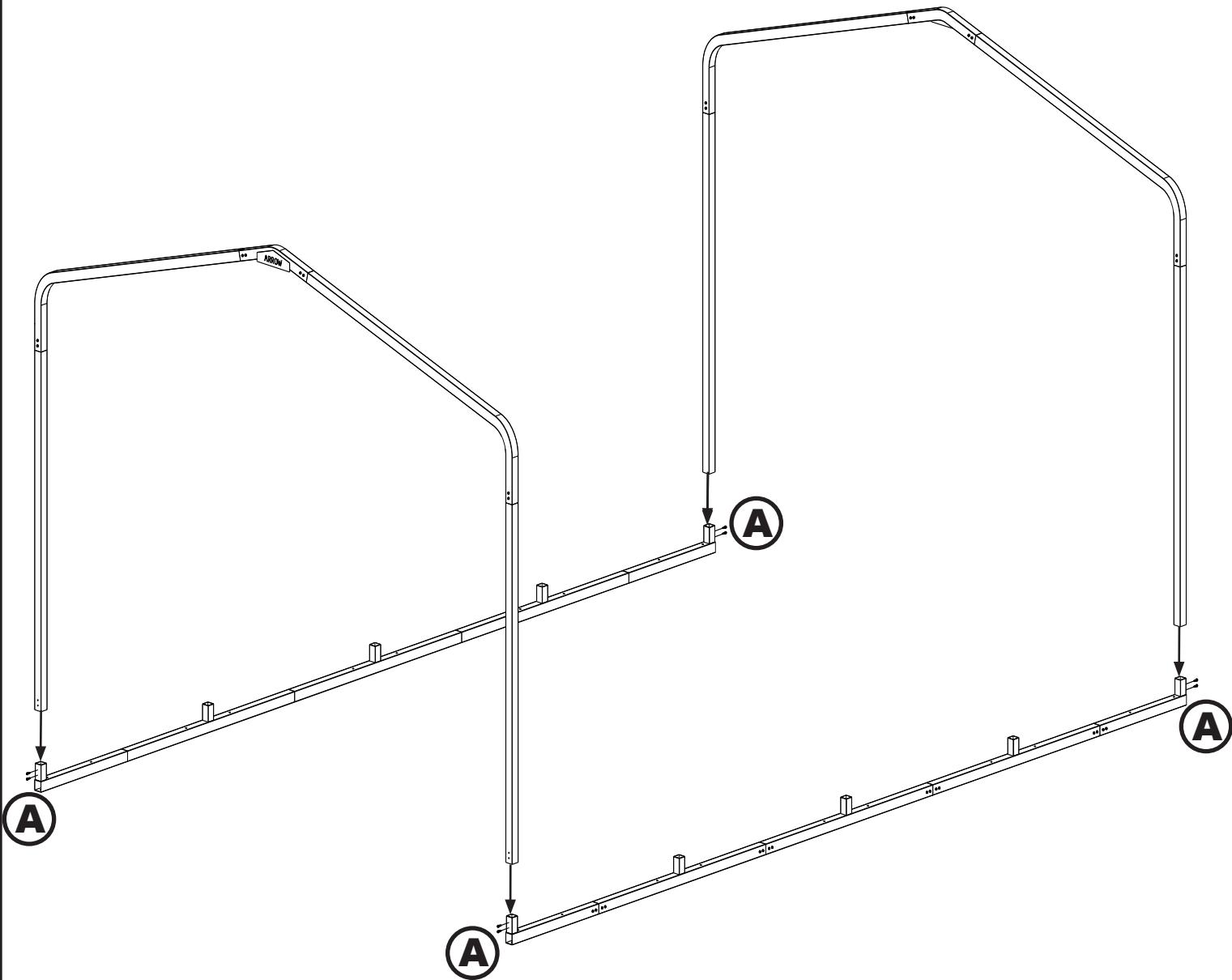
**STEP 1 / ÉTAPE 1 /
PASO 1 / SCHRITT 1**

(x2)

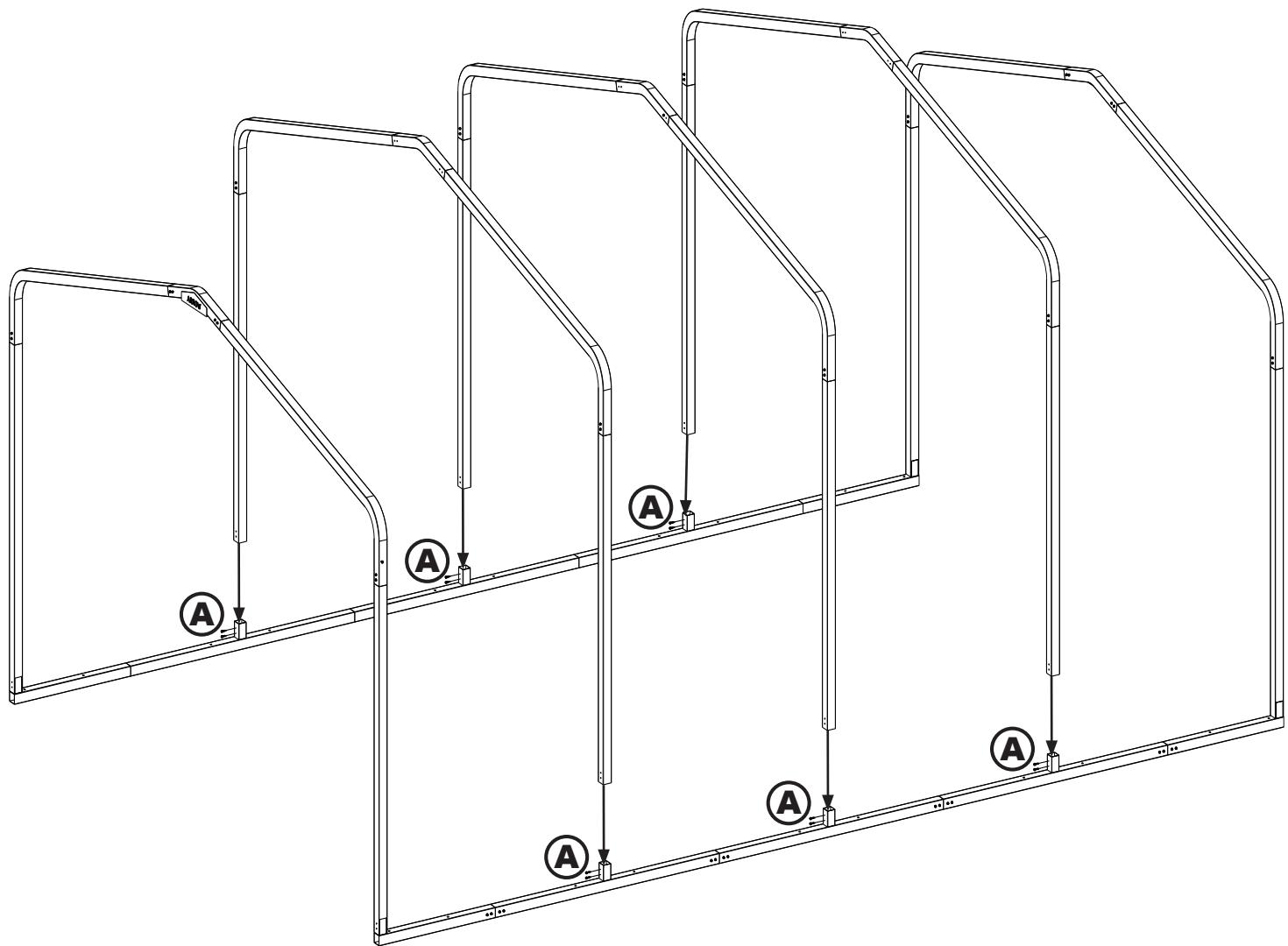
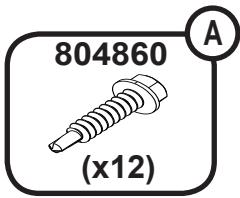
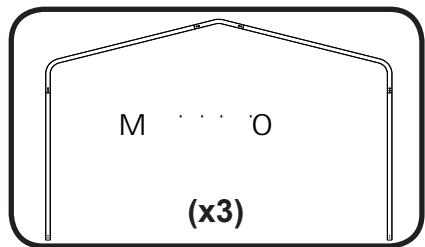
804860

(x8)

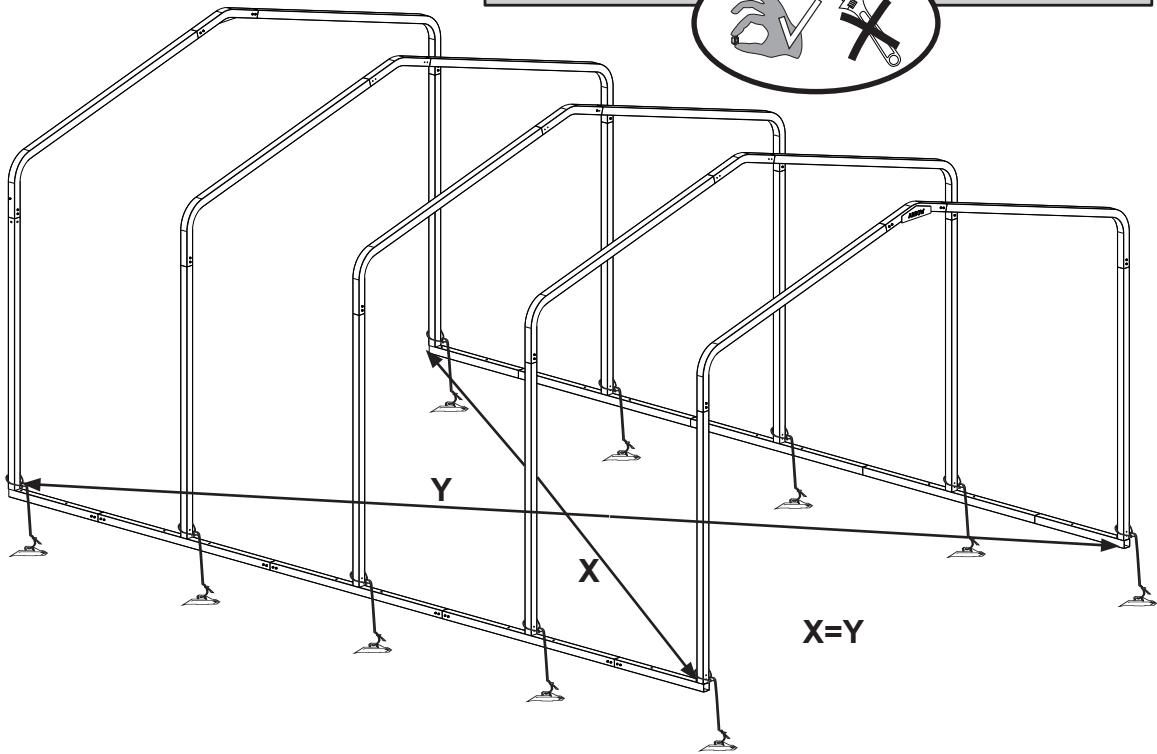
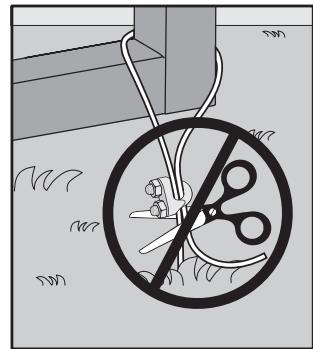
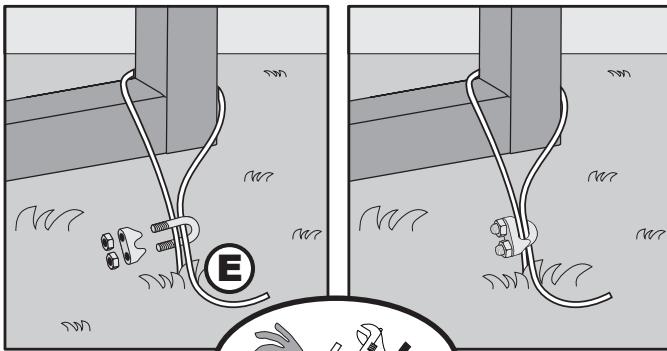
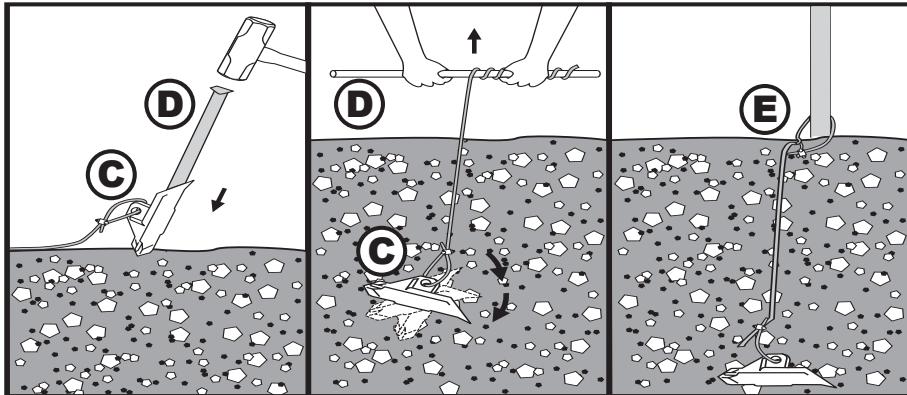
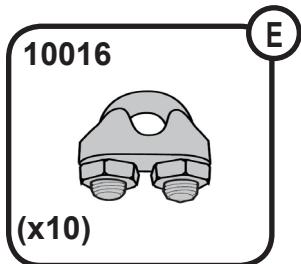
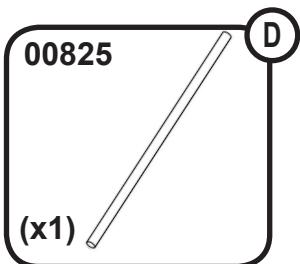
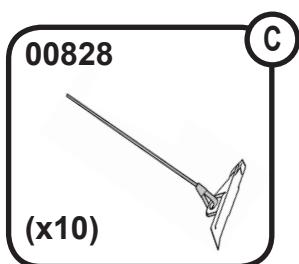
A



M . . . O

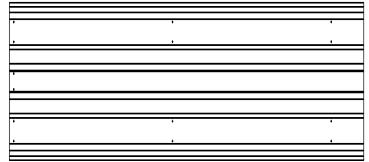


M O



M O

10936



(x2)

M

66856

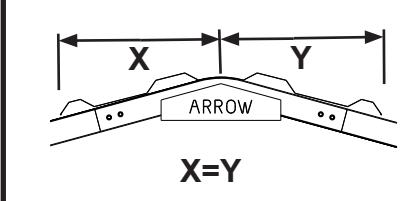
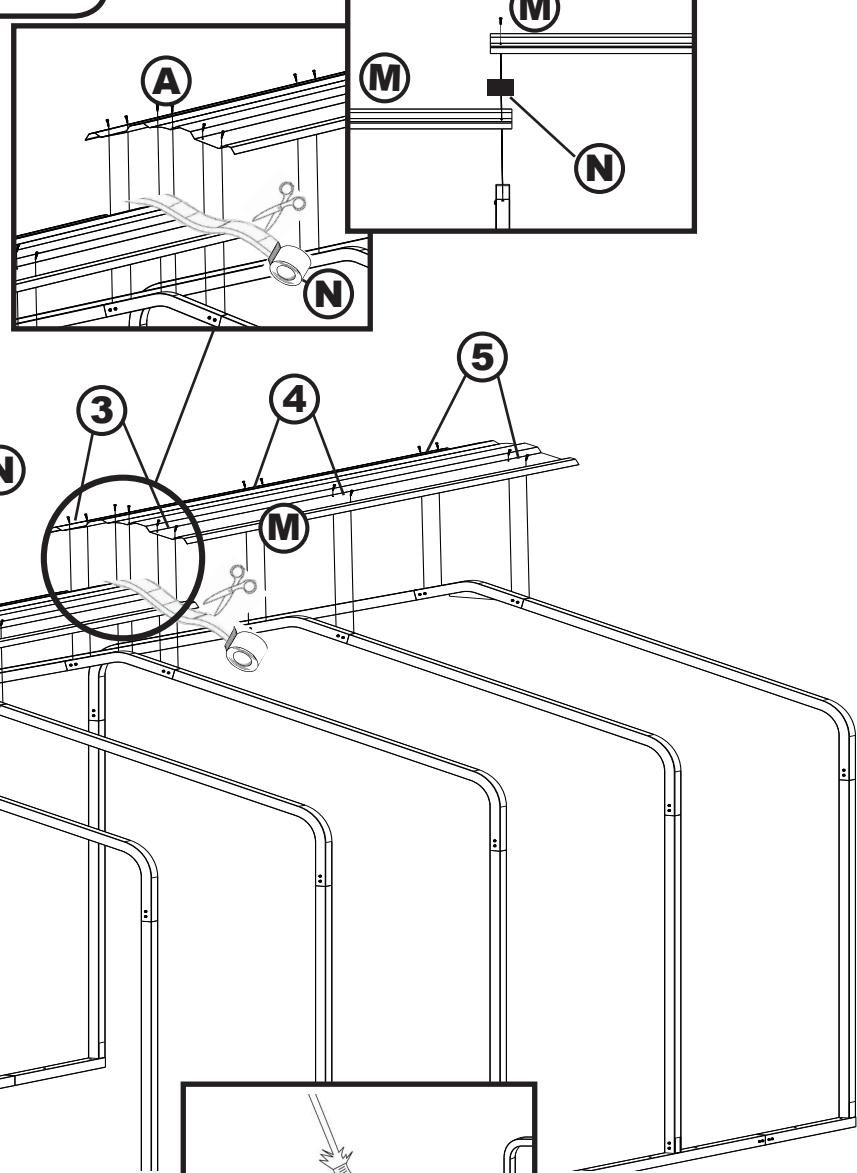


N

804860

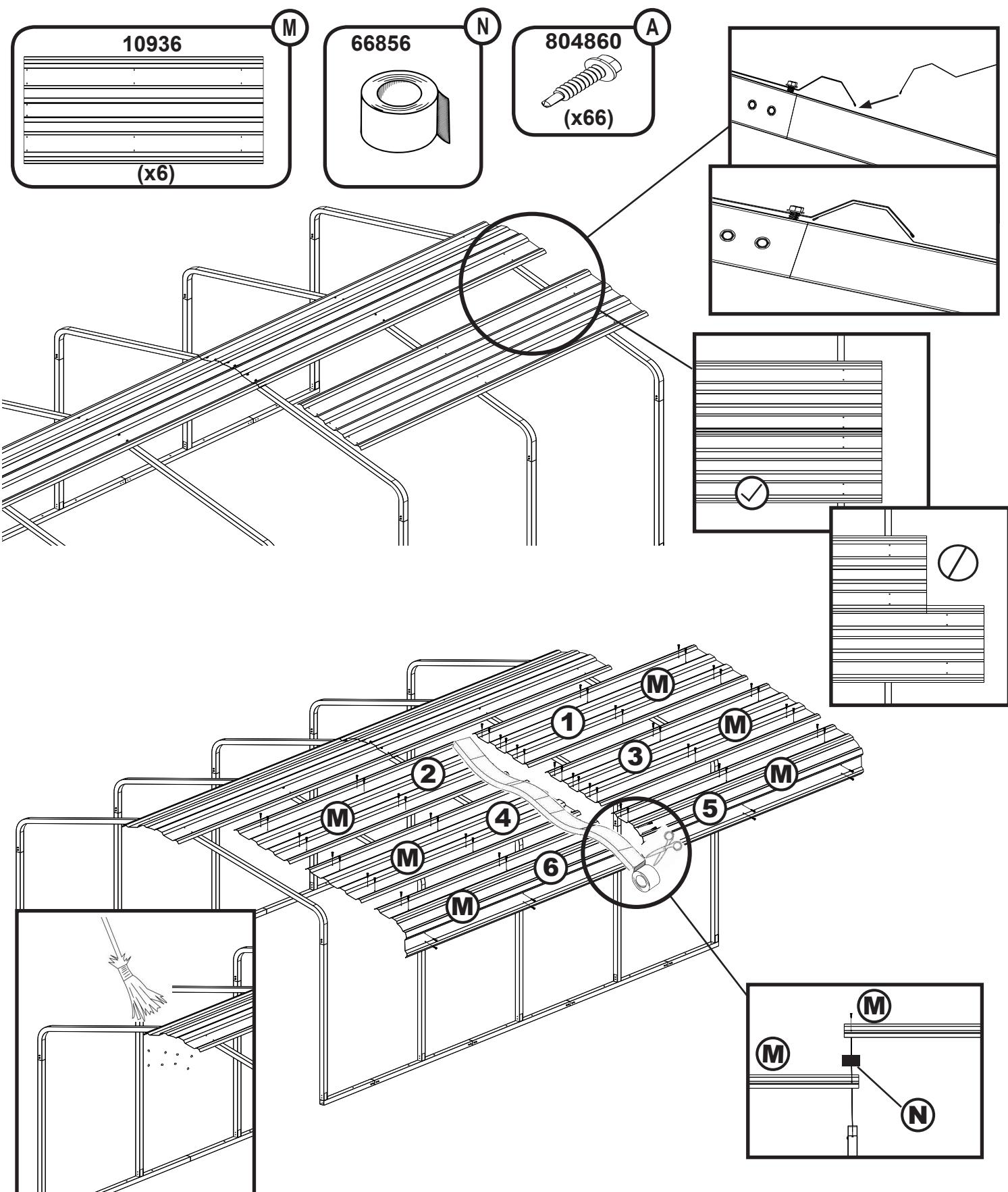
(x22)

A



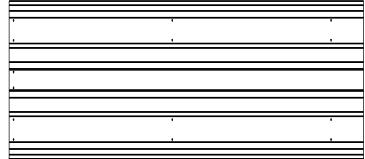
X Y
ARROW
 $X=Y$

M O



M O

10936



(x6)

66856



N

804860



A

804861



B

